

Decreto del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano n.	Dekret des Dekans der Fakultät für Bil- dungswissenschaften der Freien Universität Bozen Nr.
25/2018	

Premesse

Visto il proprio provvedimento d'urgenza n. 64/2017 del 22 dicembre 2017, ratificato con delibera del Consiglio di Facoltà della Facoltà di Scienze della Formazione n. 01/2018, del 19 gennaio 2018, riguardante il bando della procedura di selezione, per titoli e colloquio, di personale insegnante di scuola dell'infanzia e di scuola primaria in servizio presso la scuola dell'infanzia e presso la scuola primaria della Provincia autonoma di Trento da utilizzare per le attività di tutor coordinatore (DM n. 249/2010 art. 11 comma 2) nel Corso di Laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria presso la Libera Università di Bolzano;

visto il decreto de Vicepreside della Facoltà di Scienze della Formazione n. 01/2018 del 23 gennaio 2018, riguardante la nomina delle commissioni di valutazione di cui all'art. 5 del succitato bando;

visto il decreto del Vicepreside n. 02/2018 del 23 gennaio 2018, riguardante la notifica della data di pubblicazione dell'esito della valutazione dei titoli valutabili, delle date e del luogo dei colloqui di valutazione e dell'indicazione della data di pubblicazione della tabella orario dettagliata;

visto il verbale della prima seduta di ognuna della commissioni di valutazione summenzionate, riguardante l'ammissione delle aspiranti alla procedura di selezione, la valutazione dei titoli e la determinazione delle date precise (ora) dei colloqui di valutazione;

Prämissen

Nach Einsichtnahme in die eigene Dringlichkeitsverfügung Nr. 64/2017 vom 22. Dezember 2017, ratifiziert mit Beschluss des Fakultätsrates der Fakultät für Bildungswissenschaften Nr. 01/2018 vom 19. Jänner 2018, betreffend die Ausschreibung eines Auswahlverfahren nach Bewertungsunterlagen und mit einem Bewertungsgespräch zur Auswahl von Kindergärtnerinnen und Grundschullehrpersonen der autonomen Provinz Trient zur Verwendung als Praktikumskoordinatoren (MD Nr. 249/2010 Artikel 11 Absatz 2) im Masterstudiengang Bildungswissenschaften für den Primarbereich an der Freien Universität Bozen;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Prodekans der Fakultät für Bildungswissenschaften Nr. 01/2018 vom 23. Jänner 2018, betreffend die Ernennung der Bewertungskommissionen gemäß Artikel 5 der oben genannten Ausschreibung;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Prodekans Nr. 02/2018 vom 23. Jänner 2018, betreffend die Bekanntgabe des Termins der Veröffentlichung der Ergebnisse der Bewertungsunterlagen, des Datums und des Ortes der Bewertungsgespräche und des Hinweises der Veröffentlichung des genauen Zeitplans der Bewertungsgespräche;

nach Einsichtnahme in das Protokoll der jeweils ersten Sitzung der oben genannten Bewertungskommissionen, betreffend die Zulassung der Bewerberinnen zum Ausleseverfahren, die Bewertung der Unterlagen und die genauen Daten (Uhrzeit) der Bewertungsgespräche;

constatato che sono stati resi noti, attraverso pubblicazione sul sito della Libera Università di Bolzano in data 26 gennaio 2018, la tabella orario dettagliata dei colloqui di valutazione e l'esito della valutazione dei titoli e che sono stati pubblicati anche all'albo della Facoltà di Scienze della Formazione a Bressanone;

visti i propri decreti n. 09/2018 del 25 gennaio 2018 e n. 11/2018 del 29 gennaio 2018 riguardanti la motivata esclusione dalla procedura di due aspiranti su relativa proposta della commissione di valutazione competente;

visti i verbali della seconda seduta di ciascuna delle commissioni di valutazione summenzionate, riguardanti lo svolgimento dei colloqui di valutazione e la formulazione della graduatoria delle idonee ai sensi dell'art. 8 del bando summenzionato;

constatato che il risultato dei colloqui di valutazione è stato pubblicato all'albo della Facoltà di Scienze della Formazione a Bressanone il giorno stesso del loro svolgimento;

constatato che le due commissioni di valutazione hanno svolto il loro incarico in due sedute e che hanno documentato la procedura e le decisioni prese nei relativi verbali;

constatato che dai verbali e dai relativi allegati risulta la regolarità della procedura;

tutto ciò premesso,

il Preside

approva

1. gli atti della procedura di selezione, per titoli e colloquio, di personale insegnante di scuola dell'infanzia e di scuola primaria in servizio presso la scuola dell'infanzia e presso la scuola primaria della Provincia autonoma di Trento da utilizzare per le attività di tutor coordinatore (DM

festgestellt, dass der genaue Zeitplan der Bewertungsgespräche und das Ergebnis der Bewertung der Bewertungunterlagen auf der Internetseite der Freien Universität Bozen am 26. Jänner 2018 veröffentlicht und auch an der Amtstafel der Fakultät für Bildungswissenschaften in Brixen ausgehängt wurden;

nach Einsichtnahme in die eigenen Dekrete Nr. 09/2018 vom 25. Jänner 2018 und Nr. 11/2018 vom 29. Jänner 2018, betreffend den begründeten Ausschluss zweier Bewerberinnen vom Auswahlverfahren, der von der jeweils zuständigen Bewertungskommission vorgeschlagen wurde;

nach Einsichtnahme in das Protokoll der jeweils zweiten Sitzung der oben genannten Bewertungskommissionen, betreffend die Bewertungsgespräche und die Erstellung der Rangordnung der Geeigneten gemäß Artikel 8 der oben genannten Ausschreibung;

festgestellt, dass das Ergebnis der Bewertungsgespräche an der Amtstafel der Fakultät für Bildungswissenschaften in Brixen noch am Tag der Durchführung der Bewertungsgespräche veröffentlicht wurde;

festgestellt, dass beide Bewertungskommissionen ihre Tätigkeit in zwei Sitzungen durchgeführt und die Vorgangsweise und die getroffenen Entscheidungen in den Protokollen der Sitzungen festgehalten haben;

festgestellt, dass aus den Protokollen und den entsprechenden Anlagen die Regelmäßigkeit des Verfahrens hervorgeht;

dies alles vorausgeschickt,

genehmigt

der Dekan

1. die Unterlagen der in den Prämissen genannten Verfahren der Auswahl von Kindergärtnerinnen und Grundschullehrpersonen der autonomen Provinz Trient zur Verwendung als Praktikumskoordinatoren (MD Nr. 249/2010 Artikel 11 Absatz 2) im

n. 249/2010 art. 11 comma 2) nel Corso di Laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria presso la Libera Università di Bolzano;

Masterstudiengang Bildungswissenschaften für den Primarbereich an der Freien Universität Bozen;

2. le graduatorie delle idonee, compilate dalle competenti commissioni di valutazione e risultanti dal verbale della seconda seduta di ognuna delle commissioni di valutazione. Le graduatorie sono allegate quali allegati A-B al presente decreto del quale costituiscono parte integrante.

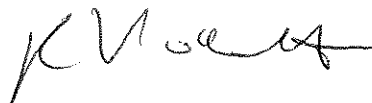
2. die Rangordnungen der Geeigneten, die von den zuständigen Bewertungskommissionen erstellt wurden und aus dem Protokoll der jeweils zweiten Sitzung hervorgehen. Die Rangordnungen sind diesem Dekret als dessen Anlagen A-B beigeschlossen und bilden integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Dekrets.

Le graduatorie delle idonee vengono trasmesse al Dipartimento della conoscenza della Provincia autonoma di Trento per i provvedimenti di competenza.

Die Rangordnungen der Geeigneten werden an das „Dipartimento della conoscenza“ der Autonomen Provinz Trient zur Vornahme der entsprechenden Amtshandlungen weiter geleitet.

Le graduatorie delle idonee hanno validità quinquennale.

Die Rangordnungen der Geeigneten haben fünfjährige Gültigkeit.



Il Preside della Facoltà di Scienze della Formazione
Der Dekan der Fakultät für Bildungswissenschaften
Prof. Paul Videsott

Bressanone, 26 febbraio 2018

Brixen, 26. Februar 2018

Il decreto viene pubblicato all'albo della Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano per 30 giorni consecutivi.

Das Dekret wird an der Amtstafel der Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen für 30 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso, entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso, al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab Veröffentlichung desselben Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

Decreto del Preside n. 25/2018, Allegato A – Dekret des Dekans Nr.25/2018, Anlage A

Procedure di selezione, per titoli e colloquio, di personale insegnante di scuola dell'infanzia e di scuola primaria in servizio presso la scuola dell'infanzia e presso la scuola primaria della Provincia autonoma di Trento da utilizzare per le attività di tutor coordinatore (DM n. 249/2010 art. 11 comma 2) nel Corso di Laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria presso la Libera Università di Bolzano
(bandite con Provvedimento d'urgenza del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione dd. 22 dicembre 2017, n. 64/2017)

Auswahlverfahren nach Bewertungsunterlagen und mit einem Bewertungsgespräch zur Auswahl von Kindergärtnerinnen und Grundschullehrpersonen der autonomen Provinz Trient zur Verwendung als Praktikumskoordinatoren (MD Nr. 249/2010 Artikel 11 Absatz 2) im Masterstudiengang Bildungswissenschaften für den Primarbereich an der Freien Universität Bozen
(ausgeschrieben mit Dringlichkeitsverfügung des Dekans der Fakultät für Bildungswissenschaften vom 22. Dezember 2017, Nr. 64/2017)

Sezione italiana – Procedura di selezione di insegnanti di scuola dell'infanzia
Italienische Abteilung – Auswahlverfahren von Kindergärtnerinnen

RANGORDNUNG DER GEEIGNETEN - (Artikel 8 der Ausschreibung)
GRADUATORIA DELLE IDONEE – (articolo 8 del bando)

Posizione/ Graduatoria Position/ Rangordnung	Aspirante/Bewerberin	Punti/Titoli Punkte/Bewer- tungsunterlagen	Punti/Colloquio di valutazione Punkte/Bewer- tungsgespräch	Punti/ TOTALE Punkte/ INSGESAMT
1.	Zanella Nicoletta	20/40	60/60	80/100
2.	Boni Renata	10/40	58/60	68/100

Decreto del Preside n. 25/2018, Allegato B – Dekret des Dekans N. 25/2018, Anlage B

Procedure di selezione, per titoli e colloquio, di personale insegnante di scuola dell'infanzia e di scuola primaria in servizio presso la scuola dell'infanzia e presso la scuola primaria della Provincia autonoma di Trento da utilizzare per le attività di tutor coordinatore (DM n. 249/2010 art. 11 comma 2) nel Corso di Laurea magistrale in Scienze della Formazione primaria presso la Libera Università di Bolzano
(bandite con Provvedimento d'urgenza del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione dd. 22 dicembre 2017, n. 64/2017)

Auswahlverfahren nach Bewertungsunterlagen und mit einem Bewertungsgespräch zur Auswahl von Kindergärtnerinnen und Grundschullehrpersonen der autonomen Provinz Trient zur Verwendung als Praktikumskoordinatoren (MD Nr. 249/2010 Artikel 11 Absatz 2) im Masterstudiengang Bildungswissenschaften für den Primarbereich an der Freien Universität Bozen
(ausgeschrieben mit Dringlichkeitsverfügung des Dekans der Fakultät für Bildungswissenschaften vom 22. Dezember 2017, Nr. 64/2017)

**Sezione italiana – Procedura di selezione di insegnanti di scuola primaria
 italienische Abteilung – Auswahlverfahren von Lehrpersonen der Grundschule**

**RANGORDNUNG DER GEEIGNETEN - (Artikel 8 der Ausschreibung)
 GRADUATORIA DELLE IDONEE – (articolo 8 del bando)**

Posizione/ Graduatoria Position/ Rangordnung	Aspirante/Bewerberin	Punti/Titoli Punkte/Bewer- tungsunterlagen	Punti/Colloquio di valutazione Punkte/Bewer- tungsgespräch	Punti/ TOTALE Punkte/ INSGESAMT
1.	Ravanelli Francesca	23/40	60/60	83/100
2.	Sacco Giuliana	22/30	58/60	80/100
3.	Largher Cinzia	17/40	54/60	71/100
4.	Devigili Cecilia	21/40	48/60	69/100
5.	Stedile Katia	17/30	47/60	64/100